



语 文 小 丛 书

# 文言虚词例解

呂叔湘 徐仲华

北京出版社

语 文 小 丛 书

文 言 虛 詞 例 解

呂叔湘 徐仲華

《語文小丛书》編輯委員會編

北 京 出 版 社

1965年

我国的古典著作，都是用文言写成的。阅读这些作品，就必需掌握文言，而掌握文言的重要关键之一是掌握虚词。本书选收了常用的文言虚词一百三十二个，用例句说明常见的用法，例句大都是从古书上选下来的，以供参考。

虚词按笔画顺序排列，书后附有音序索引，可供查检。

### 语文小丛书[18] 文言虚词例解

吕叔湘 徐仲华

北京出版社出版（北京东单西牌胡同甲51号）北京市书刊出版业营业许可证出字第095号

中国人大出版社印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

开本：787×1092 1/32 印张：2 1/16 字数：34,000

1965年12月第1版 1965年12月第1次印刷 印数：1—25,000册

统一书号：9071·12 定价：(6)0.20元

## 目 录

〔一 画〕		见(見).....11	有.....24
一(壹).....1		以.....12	耳.....25
〔二 画〕		不.....32	安.....25
乃(迺).....1		毋.....8	豈(豈).....25
〔三 画〕		〔五 画〕	
与(與).....2		平.....13	许(許).....25
也.....3		且.....14	設(設).....26
已.....4		弗.....15	并(並、并、竝).....26
之.....4		未.....16	則(則).....26
于(於).....5		由.....16	亦.....27
〔四 画〕		用.....16	〔七 画〕
为(爲)(wei).....6		令.....17	何.....27
为(爲)(wei).....7		可.....17	况(況).....29
无(無).....8		他.....17	矣.....30
勿.....8		尔(爾).....18	更.....31
夫.....9		巨.....33	抑.....31
及.....9		〔六 画〕	
从(從).....10		伊.....18	犹(猶).....31
比.....10		如.....19	但.....32
止.....10		而.....19	否.....32
曰.....10		自.....22	距(距).....33
云.....11		至.....23	欵(歎).....33
兮.....11		因.....23	耶.....33
		会(會).....24	纵(縱).....34
			初.....34
			邪.....43

〔八 画〕		复(復) ······ 48	〔十一画〕
其	35	甚	庶 ······ 56
所	36	矧	脫 ······ 56
宜	37	尝(荐)	庸 ······ 56
固	37	胡	惟 ······ 56
果	38	曷	唯 ······ 57
尙	38	將(將)	蓋(蓋) ······ 57
或	38	既	假 ······ 58
奈	39	〔十 画〕	得 ······ 58
弥(彌)	39	奚	焉 ······ 58
誠(誠)	39	盍(闔)	孰 ······ 59
者	40	烏	第 ······ 59
若	40	匪	輒(輒) ······ 60
苟	42	俾	〔十二画〕
〔九 画〕		倘(儻) ······ 52	屬(屬) ······ 60
是	42	徒	然 ······ 60
哉	43	特	斯 ······ 61
耶	43	借(藉)	曾 ······ 61
故	44	益	厥 ······ 62
虽(雖)	44	殊	遂 ······ 62
信	45	容	〔十三画〕
殆	45	致	微 ······ 62
相	45	惡(惡)	〔十四画〕
独(獨)	46	請(請)	蔑 ······ 63
某	46	顧(顧)	〔十五画以上〕
适(適)	47	莫	離 ······ 63
爰	48	諸(諸)	

## 1. 一(壹)

(1) 一概，全都 例曹参(shēn) 为相，凡事一遵萧何約束(曹参做了宰相，一切事情全都遵守[前任宰相]萧何定下的制度)。

(2) 竅 焉不意其懦(nuò) 怯(qiè) 一至于此(不料他軟弱胆小竅到了这步田地)。

(3) 真是，实在：一似 例子之哭也，一似重[chóng]有忧者(你哭得呀，实在像是有挺伤心的事儿似的)。  
一何 例吏呼一何怒，妇啼一何苦！(差役的叫罵真是气焰(yān)万丈，妇人的啼哭实在悲苦可怜！)

## 2. 乃(迺)

(1) 你的 例豎(shù) 儒！ 儿敗乃公事！(書呆子！差点儿坏了你老子的大事！)

(2) 是 例此书乃后人所作(这部書是后人写出来的)。实在是 例我非知君者，知君者乃苏君也(我不是了解您的人，了解您的实在是苏君)。原来是，表示出于意料之外 例至拜大将，乃韓信也，一軍皆惊(等拜大将的时候，原来是韓信，整个軍队都吃了一惊)。解释原因 例 乃官吏畏事，故为此說，非真有其事也(是官吏們怕事，故

意捏造出这种說法，并不是真有那样的事情)。

(3) 就，于是 例見象牙乃知其大于牛，見虎尾乃知其大于狸(看見象牙就知道象比牛大，看見虎的尾巴就知道虎比貓大)。

(4) 才，方才，然后 例有此父乃有此子(有这样的父亲，才有这样的儿子)； 度(duó)<sup>①</sup> 我至軍中，公乃入(估計我回到營里，你然后进去)。

(5) 竟，表示出于意外 例名父乃有此不肖(xiào)之子([不料]有名望的父亲竟有这样不肖的儿子)。何其相似乃尔！(怎么竟然这么相像！)

(6) 乃至：以至，一直到了 例琴棋书画，乃至騎射拳棒，无所不学(弹琴、下棋、写字、画画儿，一直到了騎馬、射箭、打拳、使棒，什么都学)。

### 3. 与(與)

(1) 和，跟(連詞) 例魚与熊掌，不可得兼(jiān)(魚和熊掌，这两样儿不能都得到)。

(2) 和，跟，同(介詞) 例与士卒共甘苦(跟士兵同甘共苦)。 不如早与之絕(不如早些同他决裂)。

(3) 紿 例以奖状授与立功者(把奖状授給立功的人)。

---

<sup>①</sup> 度——这里是動詞，意思是估計、猜想，与名詞“度”(dù)的含义和讀音都不同。

(4) 与其 例燕將見魯連書，喟然叹曰：“与人刃我，宁自刃。”乃自杀。（燕国的将官接到魯連的信以后，叹了一口气說：“与其被人家杀了，还不如自杀。”就自杀了。）

(5) 同欵。

#### 4. 也

这是文言里用得最多的一个語氣助詞，跟現代的“也”（如“你十五岁，我也十五岁”）沒有关系，跟早期白話的“也”（如“我去也”）也沒有关系，大体上近于現代的“啊”。

(1) 用于判断句句尾 例項籍者，下相人也（項籍是下相地方人）。 儒子可教也（[这个]孩子可以教诲啊）。

(2) 表示解釋的語氣，甲、說明是怎么回事 例山肴野蔌(sù)，杂然而前陈者，太守宴也（山野的菜肴，夹七八地摆在面前，[这]是太守請客呢）。 乙、說明原因或理由 例剖竹以代瓦，以其价廉而工省也（劈开竹子当瓦用，因为它便宜而且省工）。 丙、說明結果 例飲少輒(zhé)醉，而年又最高，故自号曰醉翁也（喝一点[酒]就醉，而且年紀又最大，所以自称醉翁）。

(3) 加强肯定或否定的語氣 例環滁(chú)皆山也（滁州四面都是山）。 未之聞也（沒有听说过呀）。

(4) 表示疑問 例何也？（什么緣故哇？） 来何疾也？（你怎么来得这么快呀？）

(5) 表示感叹 例吁，可悲也！（唉，可悲呀！）

(6) 表示禁止語氣 例願先生毋泄也（希望您別給泄露了）。

(7) 用在句中，表示停頓 例是說也，人常疑之（这种說法啊，人們常常怀疑它）。向也不怒而今也怒、何也？（以前哪，不生气，可是現在呀，却生了气，什么緣故哇？）

## 5. 已

(1) 太，过 例勿為已甚（不要做得太过了头）。

(2) 已經 例張儀已卒之後，犀首入相秦（張儀已經死了之后，犀首來到秦国做丞相）。

(3) 後來，常與“而”連用 例廢以為侯，已又殺之（革了他的王位，給了他一个侯爵，後來又把他杀了）。已而釋之（後來把他放了）。

(4) 語氣助詞，大略同矣 例吾知其無能為已（我知道他沒有什麼作為了）。

## 6. 之

(1) 這，這個 例之二蟲又何知？（这两种小動物又懂得什麼？）

(2) 作賓語用的代詞，指人（他），指物（它），也指事（可以不譯出來） 例吾愛之重之，願汝曹效之（我敬愛他，尊重他，希望你們效法他）。項王則受璧，置之坐上（項羽就接受了那块宝玉，把它放在坐具上面）。以吾度之（按照

我的分析)。

(3) 的 例是誰之過? (这是誰的过错呢?)

(4) 加在句子里主語和謂語的当中,取消句子的独立性,使它成为一个分句或充当一个句子成分 例余之識君,且二十年 (我認識他呀,快二十年了)。

(5) 用在倒置的宾語和动詞的中間,常和“唯”或“何”連用 例德之不修,學之不講,是吾憂也! (不修养道德、不講习学問,这是我的忧虑哩!) 将士效力,飞何功之有! (这都是将士們卖力气,我(“飞”,岳飞自称)有什么功劳!)

## 7. 于(於)

(1) 在, 表动作的靜境 例遇之于途 (在路上遇到他)。注意:文言的“于……”多数放在謂語动詞之后,而現代汉语的“在……”多数放在謂語动詞之前。

(2) 表动作的趋向:甲、到 例声名播于四海 (声名传到各地)。百有余年于茲矣 (到现在一百多年了)。乙、給 例寓书于其友,假(jiǎ)而观之 (寄信給他的朋友,借来观看)。丙、現代沒有相当的介詞 例是不亦近于五十步笑百步乎? (这不也是近乎退回五十步的人笑話退回一百步的人嗎?)

(3) 从 例家貧无书,每假(jiǎ)借于藏书之家 (家里穷,沒有書,常常从有书的人家借[书来讀])。

(4) 由于 例业精于勤荒于嬉,行成于思毁于随

(业务精通由于勤勉，荒废由于玩乐；作事成功由于思考，失败由于不思考)。

(5) 被，受 例善战者致人，不致于人(会打仗的指揮敌人，不受敌人指揮)。

(6) 对于 例有損于人而无益于己(对别人有損害，对自己沒有好处)。

(7) 比 例王如知此，则无望民之多于邻国也  
(大王您要是懂得这个道理，那么就不要再希望您的百姓比邻国多了)。

(8) 在……方面，在……上 例其民勇于御敌而怯于私斗(那里的百姓在抵御敌人方面勇敢，在私斗方面沒勇气)。吾欲訥(né)于言而敏于行，何如？(我要在說話上迟鈍，在做事上敏捷，怎么样？)

(9) 于是：这就 例于是去宋之楚(这就离开宋国上楚国去)。这才 例然后知吾向之未始游，游于是乎始  
(然后知道我以前連游覽都說不上，[真的]游覽这才开始)。

## 8. 为(爲)(wéi)

(1) 是 例知之为知之，不知为不知，是知也(知道就是知道，不知道就是不知道，这才是[真正的]知道)。

(2) 甲、做 例山树为盖，岩石为屏(山上的树木做伞盖，岩石做屏风)。乙、变做 例高岸为谷，深谷为陵(高高的河岸变做山沟、低洼的山沟变做土山)。

(3) 被 倒不为酒困(不要被酒弄得疲劳了)。

(4) 何以……为：做什么 倒匈奴未灭，何以家为？(匈奴还没有灭掉，要家做什么？)

## 9. 为(爲)(wèi)

(1) 給，替 倒为天下兴利除害(給天下举办好事，除去祸害)。善为我辞焉(好好地替我說一声)。

(2) 因为 倒櫟(shù)櫟(lí)<sup>①</sup>虽大，匠者不顾，为其无用也(櫟和櫟这两种树虽然长得很高大，可是木匠不理它，因为它沒有用处)。

(3) 为了 倒不唯許国之为，亦聊以固吾圉(yù)也(不只是为了許国[打算]，也暫且用来巩固我們郑国的边防啊)。

(4) 对，向 倒不足为外人道也(不必对外边的人說)。

(5) 为之，因此 倒昂首視之，項为之强(抬头看它，脖子都因此酸了)。

(6) 所为，甲、所以……的原因 倒此屈子之所为賦离騷也(这是屈原所以作《离騷》的原因啊)。乙、为了什么…倒无所为而为，不考虑个人利害之謂也(不是为了什么[个人目的]而去做，就是不考虑个人利害)。

---

① 檉櫟——这是两种高大但是不能成材的树。

## 10. 无 (無) [(6)(7)(8)三項也作毋]

(1) 沒有 例有实事求是之意, 无譁众取宠之心  
(有实事求是的意图, 没有譁众取宠的念头)。

(2) 无以: 沒有什么的……东西 例某生无以答  
(某生沒話可答)。初学于其乡之画工, 終其技, 师无以为  
教(起初跟他家乡的画工学画, 把画工的技艺完全学会, 老师  
再沒有东西可以教他了)。

(3) 无何: 沒有多大功夫, 沒有多久 例无何, 至  
患者之家(沒有多大的功夫, 到了得病的人的家里)。

(4) 无乃: 只怕 例許之而不予, 无乃不可乎?  
(答应了可又不給他, 只怕不行吧?)

(5) 无亦: 也 例无亦是务乎?(也干干这个吧?)

(6) 別, 不要, 表禁止 例无道人之短, 无說己之  
长(別背后議論人家的短处, 別对人夸耀自己的长处)。 勿失  
时, 时间不容息(別失去时机, 时机一下就过去, 中間容不下  
喘口气的工夫)。

(7) 等于“不” 例可以取, 可以无取, 取伤廉(可  
以拿, 可以不拿, 拿了就損害廉洁)。 不如无往(不如不去)。

(8) 无宁: 宁可 例无宁茲許公复奉其社稷(宁可  
叫許公重新主持他的国家)。

## 11. 勿

(1) 表示禁止, 等于“不要”“別” 例聞毀(hui) 勿

戚(qī)戚，聞謗勿欣欣(听见人家说你的坏话不要难过，听见人家说你的好话不要高兴)。过則勿憚(dàn)改(犯了过错就不要怕改正它)。

(2) 表示否定 倖救赵孰与勿救？(去救赵国和不去救它，哪样好？)曹參代之，守而勿失(曹參代替蕭何[当丞相]，守着[蕭何的办法]不丢失)。

## 12 夫

(1) 这个，那个 倖夫人不言，言必有中(zhòng)(这个人不说话 可是一说话就说到了节骨眼儿上)。君不見夫朝超市者乎？(您就沒看見那些早晨赶集市的人嗎？)

(2) 語首助詞，用在議論开始的时候 倖夫人必自侮，然后人侮之(人一定先是自己不尊重自己，然后别人才不尊重他)。

(3) 語末助詞，表示感叹 倖悲夫！(可悲呀！) 逝者如斯夫！(一去不再回来的就像这[水]一样吧！)

## 13. 及

(1) 和 倖阴以兵法部勒(lè)宾客及子弟(暗中用兵法来组织宾客和子弟)。

(2) 到了 倖及寡人之身，东敗于齐(到了我本人，败给了东边的齐国)。

(3) 乘着 倖彼众我寡 及其未既济也，請擊之(他們兵多，我們兵少。請乘(chen)着他們沒全部渡河就进攻他

們)。

(4) 来得及 例时促 未及遍覩 (时间仓卒，沒来得及全看)。

## 14. 从(從)

(1) 同現代“从” 例有一人从桥下走出 (有一个人从桥底下跑出来)。

(2) 向 例从昆弟借贷(dài)为生，何足为法？ (向兄弟們借錢維持生活，哪儿有值得学习的地方？)

## 15. 比(bì)

(1) 等到，到了 例行收兵，比至陈，車六七百乘，騎千余，卒数万人 (一边行軍一边招兵，等到到了陈县地方，已有战車六七百輛，騎兵一千多人，步卒好几万人)。

(2) 連 例比年五谷丰登 (連年获得好收成)。

(3) 近 例比来不审尊体动止何似？ (不知道近来您的身体起居怎样？)

(4) 比比：常常，每每 例郡国比比地动 (各郡和各諸侯封国〔全国各地〕常常地震)。比比然也 (每每这样呢)。

## 16. 止

只 例止可远观，不足近翫(wán) (只可以从远处观赏，不可以靠近了把玩)。

## 17. 曰

有，是，列举时用 例曰水，曰火…… (有水，有

火……)。一曰水，二曰火……(一是水，二是火……)。

## 18. 云

(1) 語末助詞，多數有“據說如此”的意思。如聞其言不見其人云(據說聽得見那个人說話，可是見不着他那个人)。

(2) 云云：如此如此。例何子之言云云也？(怎么你这么說啊？)

(3) 云何：如何，为何。例不有舟車，云何得達？(不用車船，怎么到得了？)

(4) 云爾：甲、如此。例安樂令來弘……賦詩見贈，答之云爾(安樂县令來弘……作詩送給我，回答他如此)。乙、而已。例公明仪曰：“宜若无罪焉。”曰：“薄乎云尔，焉得无罪？”(公明仪說：“〔羿〕似乎沒有罪过啊。”〔孟子〕說：“罪輕點罢了，怎么能說沒有罪过？”)丙、語助詞，相当于“焉”，只用在一篇之末。例雒客聞之，為歌其事，以足于乐府云尔(洛邑的客人听到了，做歌歌唱这件事情，来补足乐府呢)。

## 19. 夔(xi)

舒緩語氣的助詞，相当于現代漢語中的“啊”“哪”“吧”，多見于韵文，用在句末和句中。例力拔山兮氣蓋世(力气能拔山哪，勇气盖过世人)。

## 20. 见(見)

(1) 被 例苏武使(shi)匈奴，見留二十年（苏武出使到匈奴去，被扣留了二十年）。欲予秦，秦城恐不可得，徒见欺；欲勿予，即患秦兵之来（要〔把璧〕給了秦国，秦国的城恐怕得不到，白白被欺騙；要不〔把璧〕給秦国，又怕秦国派兵來攻打）。

(2) 甲、有代“我”字的作用 例某公以余勤恳，遂見用（某先生因为我〔做事〕勤恳，于是就用了我）。乙、間或也代第三身 例恐帝长大后見怨（怕皇帝长大了以后怨恨他們）。

## 21. 以

(1) 拿，用 例以理喻之，喻之以理（拿道理來說服他——兩句譯法相同）。

(2) 把 例乃以所乘馬贈之（就把所騎的馬送給他）。

(3) 因为 例以晏子短，楚人为小門于大門之側以延晏子（因为晏子身材短小，楚国人在大門的旁边开了一个小門請晏子〔从小門〕进去）。其地多云霧，以四界逼于高山也（那个地方云霧很多，因为四面緊挨着高山的緣故）。

(4) 依，按 例众客以次就坐（众位客人按着次序坐下）。园有門，以时启閉，（花园有个門，按一定时候开关）。

(5) 在，关于时日 例余以八月十九日返，而君以中秋后一日行、終不得一晤(wù)（我在八月十九日回来，